# KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1516/2004

## 2004 m. rugpjūčio 25 d.

## iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 131/2004 dėl papildomų ribojančių priemonių Sudanui

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2004 m. sausio 26 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 131/2004 dėl papildomų ribojančių priemonių Sudanui [1], ypač į jo 7 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 131/2004 priede išvardytos kompetetingos institucijos, kurioms paskirtos tikslios funkcijos, susijusios su reglamento įgyvendinimu.

(2) 2004 m. gegužės 1 d. į Europos Sąjungą įstojo Čekija, Estija, Kipras, Latvija, Lietuva, Vengrija, Malta, Lenkija, Slovėnija ir Slovakija; Stojimo akte nenumatyta iš dalies keisti tą priedą.

(3) Todėl į minėtą priedą nuo 2004 m. gegužės 1 d. turėtų būti įtrauktos naujųjų valstybių narių kompetetingos institucijos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 131/2004 priedas yra iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2004 m. gegužės 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 25 d.

*Komisijos vardu*
Christopher PATTEN
*Komisijos narys*

[1] OL L 21, 2004 1 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1353/2004 (OL L 251, 2004 7 27, p. 1).

*PRIEDAS*

Reglamento (EB) Nr. 131/2004 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Tarp įrašų Belgijai ir Danijai įterpiama:

„ČEKIJA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

Tel. (420-2) 24 06 27 20

Faksas (420-2) 24 22 18 11“

2) Tarp įrašų Vokietijai ir Graikijai įterpiama:

„ESTIJA

Eesti Välisministeerium

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

Tel. (372-6) 31 71 00

Faksas (372-6) 31 71 99

Finantsinspektsioon

Sakala 4

15030 Tallinn

Tel. (372-6) 68 05 00

Faksas (372-6) 68 05 01“

3) Tarp įrašų Italijai ir Liuksemburgui įterpiama:

„KIPRAS

Υπουργείο Εξωτερικών

Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου

1447 Λευκωσία

Tel. (357-22) 30 06 00

Faksas (357-22) 66 18 81

Ministry of Foreign Affairs

Presidential Palace Avenue

1447 Nicosia

Tel. (357-22) 30 06 00

Faksas (357-22) 66 18 81

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija

Brīvības iela 36

Rīga LV1395

Tel. (371) 701 62 01

Faksas (371) 782 81 21

LIETUVA

Ekonomikos departamentas

Lietuvos Respublikos Užsienio reikalių ministerija

J. Tumo-Vaižganto 2

LT-2600 Vilnius

Tel. (370-5) 236 25 92

Faksas (370-5) 231 30 90“

4) Tarp įrašų Liuksemburgui ir Nyderlandams įterpiama:
„VENGRIJA
Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2–4.
Tel. (36-1) 327 21 00
Faksas (36-1) 318 25 70

MALTA
Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel. (356-21) 24 28 53
Faksas (356-21) 25 15 20“

5) Tarp įrašų Austrijai ir Portugalijai įterpiama:
„LENKIJA
Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno — Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48-22) 523 93 48
Faksas (48-22) 523 91 29“

6) Tarp įrašų Portugalijai ir Suomijai įterpiama:
„SLOVĖNIJA
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel. (386-1) 478 20 00
Faksas (386-1) 478 23 47
http://www.gov.si/mzz

SLOVAKIJA
Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tel. (421-2) 48 54 21 16
Faksas (421-2) 48 54 31 16“

7) Po įrašu Jungtinei Karalystei įrašoma:
„EUROPOS BENDRIJA
Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations - Sanctions
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Faksas (32-2) 296 75 63“